

VIZSGAFREDMÉNYEK

A 601824



KÖZÉPFOKÚ C

általános

A SZÓBELI

1. Beszélőkészség	1-3. (60)	47
2. Beszéletés	1. (30)	27
	2. (30)	27

B ÍRÁSBELI

3. Nyelvismertetés	1. (10)	10
	2. (15)	13
Íráskészség	3. (35)	23
4. Írott szöveg értékelése	1. (10)	6
	2. (20)	18
Közvetített - Fordítás	3. (30)	21

$$\text{SZÖBELI + ÍRÁSBELI ÖSSZESEN: } (84\% + 76\%) / 2 = 80\%$$

BIZONYÍTÁNY

ÁLLAMILAG ELISMERT NYELVIZSGÁRÓL

A 601824



Tanúsítjuk, hogy

Vida Róbert György

(név)

Pécs

(születési hely)

1987.01.14.

(születési idő)

BME Nyelvtudományi Intézet

(vizsgaközpont)

BME NYELVIZSGÁK
BME általános nyelvvizsga / kétnyelvű

Penta Unio Oktatási Centrum
(vizesfahéj)

Pécs

(válros)

2004.08.27.

(idôpout)

általános

अनुगो

(myeliv)

közép

(fok)

komplex (C)

(típus)

eredményes, államilag elismert nyelvvizsgát tett.



BIZONYÍTVÁNY ÁLLAMLAG ELISMERT NYELVIZSGÁRÓL
STATE ACCREDITED LANGUAGE EXAMINATION CERTIFICATE
STAATLICH ANERKANNTES SPRACHPRÜFUNGSZEUCCNIS
CERTIFICAT D'EXAMEN DE LANGUE RECONNU PAR L'ÉTAT

FD080-05550

Anyósági szám
Registration Number
Registationsnummer
Numero d'enregistrement officiel



1229207
Bismegységszám
Serial Number
Zeichens Nummer
N° du certificat

Tanúsítjuk, hogy
We hereby certify that
Hiernit wird bestätigt, dass
Nous confirmons que



Vida Róbert György

Név/Name/Name/Nom et prénom

Pécs

1987. január 14.

Születési hely/Place of Birth
Geburtsort/Lieu de naissance

Születési idő/Date of Birth
Geburtsdatum/Date de naissance

EREDMÉNYES ÁLLAMLAG ELISMERT NYELVIZSGÁT TETT
HAS SUCCESSFULLY PASSED THE STATE ACCREDITED
LANGUAGE EXAMINATION
DIE STAATLICH ANERKANNTE SPRACHPRÜFUNG
ERFOLGREICH ABGELEGT HAT
A PASSÉ AVEC SUCCES L'EXAMEN DE LANGUE
RECONNU PAR L'ÉTAT

FD080-05550

1229207



PROFEX Nyelvizsgaközpont

PROFEX orvosi szaknyelvi vizsga
kétnyelvű

Vizsgaközpont

Vizsgarendszer

Examination Centre

Examination System

Prüfungszentrum

Prüfungssystem

Centre d'examen

Examen

Pécsi Tudományegyetem Általános Orvostudományi Kar

Pécs

2010. április 29.

Város/Town
Stadt/Ville

Vizsgaidőpont/Date of exam
Prüfungstermin/Date de l'examen

Vizsgahely
Examination Site
Prüfungsort
Lieu de l'examen

orvosi szaknyelvi
medical
Fachsprache Medizin
santé

angol
English
Englisch
anglais
Nyelv/Language
Sprache/Langue
felsőfokú (C1)
advanced (C1)
Oberstufe (C1)
supérieur (C1)
Fok/Level
Stufe/Niveau

komplex
combined
kombiniert
complexe
Típus/Type
Typ/Type

Vizsgázó ismételt próbára
President of the Examination Board
Vorsitzende/r der Prüfungskommission
Président du corps des examinateurs

2010. május 19.



Betűjel: V

Sorozat: A

Sorszám: 2618/2008



**A PÉCSI TUDOMÁNYEGYETEM
ÁLTALÁNOS ORVOSTUDOMÁNYI KAR
EGÉSZSÉGTUDOMÁNYI NYELVI ÉS KOMMUNIKÁCIÓS INTÉZETE**

tanúsítja, hogy

VIDA RÓBERT GYÖRGY

aki 1984 évben

PÉCS

városban/községben

született, a mai napon

HUNGOL

nyelvből

KÖZÉP

fokon

ORVOSI

SAKANYELVI anyagból

— sikeres írásbeli vizsgát tett —
— sikeres szóbeli vizsgát tett —
sikeres írásbeli és szóbeli vizsgát tett

a titoldalon részletezett eredménnyel.

Pécs, 2008. február hó

Pille M. T.
az intézet vezetője



ÍRÁSBELI VIZSGA

VIZSGAEREDMÉNYEK

VIZSGÁLT NYELVI KÉSZSÉGEK	elérhető pontszám	elért pontszám	a vizsgázó teljesítménye százalékban
Írott célnyelvi szakszöveg értése	20	16	80
A szaktierlethez jellemző hivatalos levél írása célnyelven	15	11	73
Szakfordítás magyarról célnyelvre	15	13	86
Az írásbeli vizsga összesített eredménye	50	40	80

SZÓBELI VIZSGA

VIZSGÁLT NYELVI KÉSZSÉGEK	elérhető pontszám	elért pontszám	a vizsgázó teljesítménye százalékban
Hangzó célnyelvi szakszöveg értése	20	19	95
Betegjelképzés és betegbemutató célnyelven	15	12	80
A szaktierlethez jellemző adatok szóbeli elemzése célnyelven	15	14	93
A szóbeli vizsga összesített eredménye	50	45	90

Befűjel: V Sorozat: N Sorozám: 331 / 2008



A PÉCSI TUDOMÁNYEGYETEM
ÁLTALÁNOS ORVOSTUDOMÁNYI KAR
EGÉSZSÉGTUDOMÁNYI NYELVI ÉS KOMMUNIKÁCIÓS INTÉZETE
tanúsítja, hogy

..... VINÁ RÓBERT GYÖRGY

aki 1989. évben PÉCS városban/községben

született, a mai napon

..... NÉMET nyelvbeli ALAP fokon
..... ORVOSI SZAKNYELVI anyagból

—sikeres írásbeli vizsgát tett—
—sikeres szóbeli vizsgát tett—
sikeres írásbeli és szóbeli vizsgát tett

a túldoldalon részletezett eredményrel.

Pécs, 2008. március 14. napján



ÍRÁSBELI VIZSGA VIZSGAEREDMÉNYEK

VIZSGÁLT NYELVI KÉSZSÉGEK	elérhető pontszám	elért pontszám	a vizsgázó teljesítménye százalékban
Olaszot szakszöveg értése	60	60	100
Magyar nyelvű szakszöveg fordítása célnyelvre	40		
Az írásbeli vizsga összesített eredménye	100	60	100

SZÓBELI VIZSGA

VIZSGÁLT NYELVI KÉSZSÉGEK	elérhető pontszám	elért pontszám	a vizsgázó teljesítménye százalékban
Önálló témakifejtés a szakterületnek megfelelő szemléltető anyag (táblázat, grafikon, kép) elemzése alapján	40	40	100
Magyar nyelvű ismeretlen szakszöveg összefoglalása célnyelven	30		
A szakterületnek megfelelő célnyelvi szöveg hallás utáni értése	30		
A szóbeli vizsga összesített eredménye	100	40	100